

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9391

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, SABADO 16 DE MAYO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE TERMIN GALAN, 21

El pretendido fracaso de la Democracia

(De « El Pueblo ».)

Hace unos años, yo era un lector asiduo y un admirador entusiasta de Vargás Villa, el anarquista, el inadaptado de las letras españolas. El autor del maravilloso poema « Salomé » y de la apasionante novela « Job », en sus escritos, en sus libros, solía manifestarse antipartidario de la Democracia porque ésta, según frase propia, huele a « ajos y cebollas ».

Si en realidad la Democracia hubiera de definirse por oler a « ajos y cebollas », yo, lo confieso sinceramente, sería un enemigo acérrimo de ella, tan enemigo como hubiera podido serlo el gran escritor suramericano. Pero entiendo que la Democracia es algo más serio que una cosa que puede definirse por su fuste a plebeyez, a cosa « espesa y municipal ».

Con la Democracia sucede lo que con el hombre que tiene talento para librarse del ambiente obscuro que le rodea: sus amigos, teniéndole en menos, dirán de él que es pretencioso; que no hay para tanto y que cualquiera de ellos puede hacer lo que haga aquél; y sus enemigos, temiéndolo, asegurarán que es un ambicioso, un hipócrita, un hombre indigno de que se le considere y reconozca como bien intencionado e inteligente.

A la Democracia, como al hombre que vale, amigos y enemigos la niegan; los unos la palabra, los otros con hechos que la denigran.

Sin embargo, todos desearían darse cuenta que Democracia quiere decir perfección, convivencia, aristocracia espiritual y justicia de procedimientos.

Jamás he concebido la Democracia como exponente de una multitud indisciplinada, sin más ley que su voluntad, cruel, inconciente y licenciosa. Tampoco la he reconocido a través de los ditirambos oratorios de los que llevan siempre en los labios una afirmación de demócratas, mientras proceden como unos consumados tiranuelos, como unos despreciables aprendices de despotas.

Por todo ello estimo que el tan cacareado fracaso de la Democracia, se reduce, tan sólo, al descrédito, a la ineptitud y funesta hipocresía de los que en un rasgo de buen humor se titulan a sí mismo defensores de un régimen liberal y democrático.

Si cumpliendo un deber elemental de ciudadanía, de sinceridad y de amor al pueblo se dijera a éste que la Democracia no es más que un conjunto de minorías selectas, preparadas, capaces de emitir libremente su opinión y su voto, por haber llegado a un nivel de educación y cultura superior, no habría ocasión de hablar del fracaso de la Democracia.

Sólo el régimen democrático concede al hombre responsable, culto, capacitado, la posibilidad de determinar cuál ha de ser la orientación de las leyes, de las normas de gobierno a que ha de ajustarse su vida ciudadana. La Democracia ya hemos dicho que no puede ser el erupción del hombre mal educado, sino la depuración de la conciencia y los sentimientos del ciudadano que ha merecido la emancipación de la tutela vergonzosa y tiránica de determinado poder personal.

¿Que sus servidores han pretendido victimarla, mixtificarla, hacerla

aborrecible, en una palabra? Mucha verdad es esto; pero para los verdaderos demócratas, para los que de veras saben y comprenden lo que significa un pueblo que adopte la Democracia, en toda su pureza de principios y aplicación, para esos, es como aquella hermosísima doncella del Toboso (idealismo que obliga a la devoción y al sacrificio) que fué motivo de las maravillosas aventuras de nuestro inmortal caballero Alonso Quijano el Bueno.

No ha fracasado, pues, la Democracia. La Democracia sigue constituyendo el régimen más perfecto para la convivencia humana. No es imputable a la bondad de una doctrina el que sus seguidores adulteren sus preceptos.

Además, conviene que el pueblo sepa que en España, por lo menos, aún no se conoce en la práctica, la verdadera significación, la auténtica aplicación de los procedimientos democráticos, a cuya nulidad e ineficacia, dedican cantos y endechas los espíritus soberbios o débiles que creen haber nacido con privilegio de semidiosos o con el estigma de una resignación lacayuna, antecámara de la esclavitud.

Cuanto ensayos se han hecho en nuestro país para implantar la Democracia, no han dado el resultado apetecido porque cierta parte del pueblo vive aún en las tinieblas del pasado. Esperemos que la República logre con trabajo y escuelas su completa redención, y entonces, dejando aparte las actuaciones de algunos falsos apóstoles del sentimiento democrático, se verá que la Democracia no puede fracasar, porque sin ella la vida pierde su sentido más bello; el de la libertad y la igualdad de derechos de todos los hombres.

A. SANCHEZ PEREZ

TIPOGRAFIA MAHONESA
GRAN SURTIDO EN PLUMAS
SILOGRAFICAS DE LAS
ACREDITADAS MARCAS
WATERMAN'S, BENGALA
PELIKAN, RAP-PEN Y
CONWAY STEWART, ETC

Carta abierta

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío: Perdona que por segunda vez vuelva a molestarle, suplicándole publique en el periódico de su digna dirección las siguientes líneas, reiterándole las gracias s. s. q. e. s. m.

PEDRO PRATS PONS

Desde la publicación de mi escrito del día 4 en este periódico, relacionado con el paro obrero, he podido observar que el aumento que yo proponía en el pan, ha alarmado a las clases más modestas, comprendo tal alarma, teniendo en cuenta que el pan es el principal alimento en las casas de pocos recursos económicos.

Si efectivamente se cree que no conviene este aumento, renunciemos al mismo y busquemos otros recursos.

Yo propongo los siguientes:

Por cada kilogramo de carne se cargarían 25 céntimos en la misma forma que expuse en mi aludido artículo. Por cada litro de licores, aguardiente y colonia, 10 céntimos. Por cada litro de vino y cerveza, 5 céntimos.

Además podría acudirse al recargo de las entradas en los espectáculos públicos, como también indiqué en mi primer escrito.

La cantidad que pudiera recaudarse por estos conceptos no sería inferior a la que señalé en mi repetido artículo, siguiendo el ritmo normal de la población, sería mucho mayor.

Cámara de Comercio Industria y Navegación de Menorca

Celebró su sesión ordinaria mensual en 12 de los corrientes.

En ella se enteró:

De la visita que el Consejo Superior de Cámaras hizo a los excelentísimos señores Presidente del Consejo de Ministros y ministros de Hacienda y de Industria y Comercio, en cuya visita recogió la impresión de que ambos Ministros desean el ase-

soramiento de las Cámaras y el de Hacienda además, que estaba decidido a estudiar a fondo el problema del cambio para evitar situaciones difíciles.

Al cuestionario que sobre distintos extremos relacionados con la situación económica de la circunscripción de dicha Cámara, o sea de Menorca, le dirigió el citado Consejo, se le contestó expresando el mal estado general del comercio, industria y navegación, coste de la vida, situación de la agricultura y otros referentes a la cuestión social.

Promulgados ciertos Decretos por el excelentísimo señor Ministro de Hacienda, uno de ellos sobre aumento hasta 20 céntimos de peseta por litro sobre las gasolinas y hasta 10 céntimos por litro sobre el gas-oil y sus especialidades, se acordó dirigirse al expresado señor Ministro de Hacienda en demanda de que no se imponga tal aumento, por lo oneroso de su aplicación, a las industrias de tierra; encomiando y aplaudiendo a la vez, continúe la vigencia de la exención que, respecto a la gasolina, emplean las industrias pesqueras y al gas-oil que consumen dichas industrias y las navieras.

Acordóse también acudir al excelentísimo señor Ministro de Industria y Comercio en demanda de ciertas restricciones en el cometido de las Cooperativas, Economatos y de más Organismos similares, ya que de continuar en ellas se causan graves perjuicios al comercio en general; y de que se dignen destinar a esta isla con domicilio en Mahón, un Ayudante de la Jefatura de Industria de esta provincia, para efectuar las operaciones de Verificación y Contrastación de Metales preciosos y de más inherentes a su misión.

Reproducido el paro obrero forzoso y a requerimiento del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, se nombró representante de aquella Cámara en la Comisión pro Obreros en paro forzoso, al Vocal don Pedro Pons Sitges y se acordó contribuir como antes, a la suscripción abierta en beneficio de aquellos obreros.

Se enteró la Cámara: del telegrama dirigido por el señor Presidente, al del Consejo de Ministros con motivo de la huelga marítima, del que se hizo eco la prensa menorquina, y de la contestación del excelentísimo señor Ministro de Comunicaciones, dando cuenta de la solución de la misma; y de la comunicación de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria, declarando clan destinos las Ferias, Exposiciones, Museos Comerciales y Manifestaciones de naturaleza análoga, mientras no hayan obtenido sus organizadores la autorización del Ministerio de Industria y Comercio, según previene el artículo 1.º del Decreto de 21 de mayo de 1935.

PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1
y de 3 a 5

Anuncivay, 18
MAHON

Conferencias culturales en San Luis

El pasado domingo dió su anunciada conferencia el distinguido médico don Demetrio Laguna sobre el tema: « Medios para conservar la salud y prolongar la vida ».

Después de saludar a la distinguida concurrencia, agradeciendo la atención que se le dispensaba, pasó a desarrollar el tema de su disertación.

La medicina—dice—más que curar lo que hace es prevenir las enfermedades, mediante la adopción de reglas higiénicas conducentes a obtener la armonía funcional de los diferentes órganos constitutivos de la complicada máquina humana.

Para dar a los oyentes conceptos claros y precisos sobre lo que debe hacerse para lograr la salud, se vale de los refranes, esa ciencia compendiada del saber popular, que en pocas palabras dice más que un largo discurso.

Siguiendo esta norma va citando algunos de los refranes que corren de boca en boca, glosándolos desde el punto de vista objeto de su conferencia, explicando su significado y deduciendo útiles enseñanzas para lograr el preciado tesoro de la salud.

Hace hincapié sobre el alcoholismo, verdadera plaga social, que acaba por degenerar al individuo y a la raza, conduciendo siempre a la miseria fisiológica y de ésta a la tuberculosis, azote de la humanidad.

A continuación habla de los baños de sol, condenando la moda de exponerse a la acción de los rayos solares, no para obtener la salud, sino por el prurito de ostentar una piel morena obtenida, a menudo, a costa de graves enfermedades.

Seguidamente habla de la tuberculosis, y de las reglas higiénicas para prevenirse contra esta terrible enfermedad.

Se ocupa de los baños, como medio higiénico importantísimo y termina recomendando que a la par que cuidamos de nuestro cuerpo no dejemos abandonada la parte moral procurando una vida de optimismo para lograr « un alma sana en un cuerpo sano », ideal a que todos debemos aspirar.

El público premió con sus aplausos la hermosa conferencia del señor Laguna.

El próximo domingo día 17 ocupará la tribuna de conferenciantes el distinguido maestro nacional de esta localidad don Juan Petrus, con el tema: « El pueblo vasco ».

X

LAMPARA PHILIPS

ES LA MEJOR

PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: **Guillermo J. Orfila**

Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

AS Revista Deportiva Semanal
Se vende en la
Tipografía Mahonesa

PENSION MENORQUINA Tel. 2486
 PLAZA CATALINA TOMAS
 SANTAGILIA, 11
 PALMA DE MALLORCA

PROPIETARIO DOMINGO ENRICH

BAÑO, AGUA CORRIENTE
 HABITACIONES VENTILADAS
 COCINA DE PRIMER ORDEN
 PRECIOS ESPECIALES MENORCA: 7 PTAS.
 EL PROPIETARIO OFRECE DE NUEVO
 LOS SERVICIOS PARA ESTE AÑO A TODOS LOS MENORQUINES

DE TEATROS
En el Principal

La función dada anoche en nuestro primer coliseo a beneficio del Patronato de Homenaje a la Vejez del Marino, es tuvo sumamente concurrida, respondien do el público de manera inusita al loa ble y meritorio esfuerzo que, un grupo de entusiastas al arte de la Declamación de cuando en vez, dedica la actividad des de su arte al humanitario fin de so correr al necesitado.

Con la venia de los ilustres comedió grafos, los celebrados autores, Serafin y Joaquín Alvarez Quintero, se estrenó su bellísima producción «La Risa», come dia en tres actos, que se puso en escena con muchísima propiedad.

Se trata de una obra de ambiente an daluz, trazada de mano maestra, en que todos y cada uno de los personajes están muy bien delineados.

Su argumento y trama es sencillo, pe ro el diálogo chispeante y muy bien cui dado.

Su fondo viene a ser una apología de la risa, en que hacen ver los autores que no siempre ella deleta el estado sa no, fuerte y lleno de optimismo del per sonaje que la emplea para reflejar su es tado psíquico, sino que, en ocasiones es el antifaz que se aprovecha para en cubrir un estado de ánimo que no corres ponde ni por asomo, a las demostracio nes exteriores. Hay risas francas, ale gres, joviales, llenas de sinceridad y op timismo: las hay convulsivas, nerviosas, histéricas; otras, profundamente malicio sas e intencionadas; frenéticas, sarcásti cas...

«La Risa», que nos presentó el con junto de aficionados que dirige Sebas tián Rodrigo, fué muy del agrado del numeroso público que llenaba la amplia saja de nuestro Coliseo; todos y cada uno de los artistas desempeñaron a con ciencia su papel; de ellas estuvieron per fectamente Dolores Oyacta y María Dolz del Castellar, en sus respectivos papeles de «Doña Lola» y «Elvira».

Encarnó perfectamente el suyo la sem piterna solterona, dándole realce y gra cia, Adela Dolz del Castellar, que nos hizo una perfecta «Pepa Juana».

Juanita Quiutana, en su pequeña ac tuación destacóse con su gracejo anda luz que supo imprimir a «Silveria» y

María Igone Garay y Antoñita Mezquida secundaron muy bien en su cometido.

El fuerte de la obra, correspondió a la simpática Pilar Giner, que, a pesar de lo difícil de su rol, en que ha de estar en escena con hilaridad constante, tuvo bas tante talento artístico, para marcar en cada situación y escena, la risa precisa, adecuada, característica del momento; estuvo muy bien en toda la obra, mar cando magistralmente sus transaccio nes.

Nos gustó mucho en las dos escenas que sostuvo con Hipólito (Casasnovas) al que le vimos marcar muy bien el mu tis de la penúltima escena de la obra.

Los caballeros rivalizaron también en el desempeño de sus correspondientes cometidos

«José Carlos» halló un buen intérpre te en el aventajado aficionado Antonio Sandino.

Casasnovas también estuvo muy bien en el de «Apólito». Conforto dió ca rácter al papel de «Don Sarando»; es tuvo muy bien en el parlamento con «Paquito Rodo» que dijo con mucha gracia y casticismo Fernando Quintas.

Rafael Tous y Antonio Pérez Pascual, muy en su centro, no desmereciendo de sus compañeros.

La obra fué apuntada por Oscar Co mellas, dirigida artísticamente por Fran cisco Seguí Moncada y su dirección es cénica se debe a Sebastián Rodrigo.

Todos los artistas fueron muy aplau didos y tuvieron que salir al palco escé nico varias y repetidas veces, por los insistentes aplausos del público.

Como número atrayente recitó fuera de programa Juanita Quiutana, la bella composición poética del laureado poeta Marquina, «Las dos infantinas», cuyas preciosas estrofas resbalaban dulce y su vemente en sus labios, que pronuncian con su natural facilidad y gracia, impul sados por el sentimiento y calor que sa be imprimir siempre su alma de artista. a su bella declamación.

Andrés Casasnovas, dijo también con soltura y arte, las poesías «Canción de invierno» y Romance de 825, de los au tores Juan Ramón Jiménez y Fernando V. Ilinin.

Fué, en suma, una velada agrada bísima.

Nos consta que se hacen gestiones pa ra que contribuya esta compañía de afi cionados a la obra a favor de la Caja

para el Pato Obrero, lo que veríamos con gusto.

Reciban todos los artistas y directores nuestra cordial enhorabuena.

S. S.

Crónica local y general

Un hidro-avión en peligro

A eso de las cuatro de la tarde de ayer llegaba a nuestro puerto un hidro avión tipo Savoya, probablemente en viaje de instrucción, el cual después de haber alcan zado la altura de la Base Naval viró en redondo partiendo a rás del agua en dirección a la bocana, bordeando la par te Norte tan cercano a la tierra que quedó varado sobre el escollo llamado de «San Antonio».

Si grandes esfuerzos se logró poner lo en franquía y remolcado por una mo tora, fué conducido a la Base.

Si nuestro puerto ha de ser verdadera mente un puerto militar, creemos que deben desaparecer estos peligros como también el llamado «S'esqui des frare» cercano a la Base Naval, para dejar expedita la navegación hasta el fondo del puerto.

Concierto público

Programa que mañana ejecutará de 12 a 13 30 en el paseo de la Libertad la brillante banda del Regimiento Infantería de Baleares obediente a la batuta de su inteligente Director don José Pareja: «La fiesta del pueblo» (marcha) A A A «En la Alhambra» (serenata) Bretón. A «Danzas andaluzas» Sevillanas. B Soleares, Bejbeder. «Lamentos gitanos», Peralta.

La Casa de las Medias
Toallas grandes
A 0'95

Invitación

Hemos recibido adjunta a una atenta carta del Comité de Football de Menorca y para asistir a la cena que mañana a las 21 30 se dará en obsequio de los señores Federativos de la Balear de Foot-Ball y jugadores seleccionados que habrán tomado parte en los partidos de hoy en Ciudadela y de mañana en esta Ciudad. Estimamos, agradecemos la cortesía y nos place corresponder el saludo que acompaña a la invitación.

VEAN el hermoso surtido de
SILLAS COCHES
 para niños y bebés que tiene la casa
Manolo Cardona

Acontecimiento Futbolístico

Esta tarde en Ciudadela a las 14'30 se jugará el partido de la selección Mallorquina contra la selección Menorquina, y mañana domingo a la misma hora se jugará en Mahón en el campo de la Unión Sportiva, partidos que han despertado gran interés entre todos los aficionados, por ser un espectáculo que no había podido presenciarse en Menorca, hasta la hora presente.

De nuestras informaciones se desprende que el público acudirá en gran masa previniéndose tanto en una población como otra grandes llenos, pues se quiere aprovechar esta exhibición nunca vista y de gran trascendencia.

Nota comercial

Exportación.—Siete toneladas de carga se llevó ayer para Barcelona el buque correo, entre ella 16 cajas con queso, 2 con langostas, 4 con ferretería, 5 con material labrado, 1 jaula con volatería, 20 reses vacunas, 5 sacos trozos suela, 5 con retales crepe, 42 paquetes con calzado, alpargatas, películas, y envases vacíos.

Demografía

Nacimientos:
 Día 10 Rosa Cabrera Torres, Puen te Castillo 11.
 Defunciones:
 Día 9. Eulalia Mercadal Snaus, 71 años, San Cirilo 12.
 Día 11. Jaime Carreras Gomra, 66 años, Juan Mir y Mir 71.
 Día 12. Catalina Arnau Pons, 86 años, Hospital Civil.

MAÑANA reapertura del kiosco

- Helados : Horchata líquida valenciana :
 : Naranja helada : Pastelería selecta
 : Sanvich de jamón :
 : Pastelitos de langosta a la mayonesa :
 Vinos, licóres y refrescos :
 : Todo de la mejor calidad

ADRIAN

Los Misterios de París

Con el vapor de hoy es esperada la colosal película «Los Misterios de París», según la famosa novela de Eugenio Sue, para ser proyectada esta noche y mañana tarde y noche en el Cine Consey.

Si por cualquier causa no fuera recibida esta película la empresa dispone de una buena sustituta, una gran obra cuyo solo anuncio causaría una expectación.

De viaje

Para Barcelona, salieron ayer tarde en el buque correo cuarenta pasajeros, entre ellos don Manuel Uista y familia y algunos militares.

—Esta mañana han llegado en la moto nave «Ciudad de Ibiza» setenta pasajeros, entre ellos el ingeniero señor Visser, el Teniente de Navio don José Pasquín y familia, el industrial don Vicente Mari, el maquinista de la armada retirado don Sebastián Rodríguez y señora, doña Josefina Rodríguez de Bosch y dos hijos, varios militares y los cat chers señores Romero, Ruiz, Pujol, Lakatos, y Jim Kosta, así como también el árbitro señor Puig.

ADUANA DE MAHON

Habiendo resultado desierta la subasta que debía celebrarse el 7 del actual, se anuncia nueva subasta que tendrá lugar en los Almacenes de esta Aduana el día 23 de mayo actual, para la venta de los géneros que a continuación se detallan, procedentes de aprehensión y afectos al expediente número 68,936 de la Delegación de Hacienda de Baleares.

	Pesetas
LOTE UNICO	
Veinticinco kilos, ciento sesenta gramos café en grano sin tostar, a 3'50 ptas. el kilo	88'06
Dos sacos yute	1'00
	89'06

La subasta se efectuará por pujas a la llana, y se ajustará a las condiciones publicadas, según constan en el anuncio fijado en la tablilla de la Aduana. Mahón 15 de mayo de 1936.—El Administrador, P. Porcel.

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

Junta General extraordinaria

Con motivo de la definición del partido, los elementos directivos de esta Sociedad, entienden que corresponde poner los cargos a disposición de los socios y por consiguiente en la reunión celebrada ayer noche, se acordó por unanimidad que la Junta Directiva dimitiese en pleno.

En consecuencia, de conformidad con el artículo 23 de nuestro Reglamento, se convoca Junta General extraordinaria para el próximo domingo día 17 del corriente mes, a las diez y media de la mañana en primera convocatoria, y a las once, en segunda, al objeto de proceder a la elección de la nueva Junta Directiva que debe componerse de:

- Presidente.
- Vice-Presidente.
- Tesorero.
- Vice Tesorero.
- Secretario.
- Vice Secretario.
- Vocales: 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º

Lo que se anuncia para conocimiento de los asociados, encareciéndoles su asistencia

Mahón a 12 de mayo de 1936.—El Secretario, B. Abelardo Oleano.—V.º B.º —El Presidente, Pedro Pons Sitges.

VENDO 2 autos Ford Sedan 1926 y 1927. San Gerónimo 59. De 4'30 a 6'30

No se pueden olvidar las ventajas del **GAS**
 Agua caliente al instante
CALENTADORES A GAS
 Temperatura ideal
ESTUFAS A GAS
 Comidas sabrosas y pastelería
COCINAS Y HORNOS A GAS
 Siempre el GAS para toda clase de calefacciones.

TEATRO PRINCIPAL. EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 82
 SABADO 16 DE MAYO DE 1936: Noche a las 9'45.
 DOMINGO: a las 4, 6'45 y 9'45

La interesantísima película de éxito asegurado que lleva por título
LA SIMPATICA HUERFANITA
 por la monísima pequeña gran actriz

SHIRLEY TEMPLE
 secundada por ROCHELLE HUDSON y JOHN BOLES.

Esta película ha sido considerada por todos los públicos como la mejor de la pequeña SHIRLEY TEMPLE.

Pronto: LIMPIA FIJA Y DA ESPLENDOR por ANNY ONDRA.—EL CHICO MILLONARIO por EDDIE CANTOR y ¿.....?

TRIANON

EL HIJO DE KONG
 LA MAS ESCALOFRIANTE PELICULA DEL AÑO, RADIO... NATURALMENTE!

La última etapa de la fantasía. Monstruos antidiluvianos! La temible SERPIENTE MARINA! El prehistórico mono de humano corazón! QUIEN NO RECUERDA A KING KONG?

SABADO 17'45 DOMINGO 3'45, 6'45, 9'45 LUNES 6'45, 9'45 UN VERDADERO EXITO! NO DEJE DE VERLA

DOMINGO 3'45 **EL RASTRO DEL ASESINO**
 Un caballista interpretado por BILL CODY, además de

EL HIJO DE KONG

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. DOMINGO a las 3'30, 6'45 y 9'45
 GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO

LAS MISTERIOS DE PARIS
 Un film de Felix GANDERA
 Hablada en español

SALON VICTORIA

SABADO 6'45 y 9'45. DOMINGO: 3'30, 6'45 y 9'45. LUNES: 6'45 y 9'45
 EL PROGRAMA «BOMBA» DE LA TEMPORADA DE PRIMAVERA

El acorazado misterioso
 En español. Por ROBERT TAYLOR y JEAN PARKER. Dinamismo, interés, acción

Dos fusileros sin bala
 En español. Parodia de Tres lanceros de Bergala por LAUREL y HARDY.
 Dos películas METRO que cada una por sí sola vale un tesoro

Taquilla: Sábado a las 4 tarde. Domingo a las 9 de la mañana.

Grandiosos partidos de FUTBOL entre las Selecciones Mallorquina y Menorquina

A las 16-30

El 16 de mayo 1936 en el campo "C. D. Ciutadella". - Ciudadela

El 17 de mayo 1936 en el campo "Unión Sportiva". - Mahón

SELECCION MALLORQUINA

Cornas (Balears), Pericás (Athletic), Vera (Constancia), Liras (Mallorca), Oñate (Mediterráneo), Guzmán (Mallorca), Arbós (Balears), Estelrich y Anrolin (Constancia), Gregorio (Athletic), Felipe Planas, Gomila y Paco vi (Mallorca), Liabrés y Albella (Balears)

SELECCION MENORQUINA

Riudavets (Menorca), Agustín (Ciutadella), Germán (Menorca), Borrás (Unión), Bonet (Ciutadella), Mesquida (Ciutadella), Anglada (Menorca), Eduardo (Ciutadella), Pineda (Menorca), Parés y M. Luis (Unión), Pascual (Ciutadella), Fernández (Minerva), Borrás (Menorca), Rogelio (Ciutadella) Adriático (Menorca)

NOTA: Guzmán (ex Internacional) y Felipe (ex jugador del Oviedo).

PRECIOS: Entrada general 175 pts. Socios, cabos y soldados 100. Señoras y niños 0.50. Sillas 0.50. Los socios lo serán los de todos los Clubs federados de la Isla y solo tendrán derecho a entrada de esta clase mediante la presentación del carnet corriente.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 15 a las 16 45.

Crónica general

Política, notas oficiales, informaciones

Toma posesión el nuevo Ministro de la Gobernación

Al mediodía el señor Casares Quiroga dió entregó la cartera de Gobernación al señor Moles después de haberle presentado al personal civil y militar del ministerio.

Seguidamente el señor Casares pronunció un discurso. Hizo resaltar el sacrificio del señor Moles al aceptar una cartera de responsabilidad y dejar para él un puesto de tan destacada categoría como la comisaría de Marruecos. Elogió las condiciones que adornan al señor Moles.

Al contestar el nuevo ministro reconoció que el cambio significa para él un sacrificio, pero lo acepta para servir a la República. Espera la colaboración del personal militar y civil.

Después de haber conferenciado durante media hora los señores Casares y Moles, este dijo a los periodistas que quedaba a la disposición de la prensa para cuanto pudiese redundar en beneficio de la República.

El momento político, del mundo oficial
Cuestiones sociales y del trabajo

Han sido nombrados ayudantes del Ministro de la Guerra los comandantes García Vázquez, de Estado Mayor; Díaz Varela, de Artillería; y Sanjuan Canete de Caballería.

Se han suspendido las sesiones de distintas comisiones parlamentarias con motivo de la ausencia de los diputados. Ha marchado a Barcelona para ver a un hijo enfermo grave, el ministro del Trabajo señor Lluhi. Se propone regresar el lunes.

El señor Carrascal, como Secretario de la Ceda visitó al ministro de la Gobernación para pedirle que las leyes amparen a todos los españoles, pues al decir del visitante se persigue a los afiliados al partido de acción popular. El señor Moles se hizo cargo de las denuncias que se le hacían.

Por considerarlos incurso en la amnistía han sido puestos en libertad los procesados desde hace tiempo con motivo de un supuesto atentado contra el señor Azaña.

Cádiz. — El gobernador continúa las gestiones para el arreglo de la huelga de dependientes de comercio. Por la noche se celebrará una asamblea para buscar una fórmula.

Oviedo. — Continúa la huelga en diversos pozos mineros. Transcurre pacífica. El gobernador se muestra optimista.

Huelva. — Se ha resuelto la huelga de obreros del ferrocarril de Zafra. Se ha aprobado un pliego provisional. El gobernador y el Delegado del Trabajo reservan los acuerdos de la comisión arbitral.

Madrid. — Se ha reanudado la circulación de trenes interrumpida desde el domingo.

Zamora. — El gobernador se dispone a reorganizar algunas comisiones gestoras municipales.

Pamplona. — Los agricultores patronos celebraron una asamblea y aprobaron unas conclusiones que elevarán al Gobierno.

El auto del señor Lerroux es embestido por otro

Don Alejandro y su señora heridos levemente

Madrid. — Esta tarde el señor Lerroux, acompañado por su esposa, en auto, marchó a su finca de San Rafael, para visitar a una sirvienta enferma.

Al llegar a Torreldones otro coche

fué a estrellarse contra el del señor Lerroux. Ambos carruajes se produjeron desperfectos de consideración.

Al romperse los vidrios del carruaje del señor Lerroux, este y su esposa resultaron lesionados en la cara y en la cabeza.

En el coche del ex diputado don Honorio Riesgo fueron los señores Lerroux trasladados a Madrid donde se les curó. El estado de ambos fué calificado de leve.

Por el domicilio de don Alejandro de filaron innumerables amigos de los partidos todos, de todas las clases sociales y todas las profesiones.

Noticias, sucesos, merendencias De España y del extranjero

Madrid. — Por la tarde en la pradera de San Isidro muchos toreros vieron que la corziente del Manzanares arrastraba un cadáver que se supone que es

el de un bañista que se dió un golpe y falleció ahogado.

Barcelona. — El juzgado se personó en el hospital clínico y tomó declaración al detenido Barçilaga que según parece participó directamente en el asesinato de los hermanos Badia. Se guarda reserva sobre estas actuaciones.

Córdoba. — El gobernador gestiona para que los mineros del pozo de San Antolin abandonen la mina. En el fondo de ésta se hallan enterrados vivos juntamente con los técnicos, dos ingenieros franceses. El gobernador se muestra optimista. Los obreros allí sepultados ascienden a 450.

Valencia. — El gobernador ha conminado al alcalde del pueblo de Rafelguara para que proceda a la rápida detención de unos incendiarios. En caso contrario le destituirá. También se han registrado algunos incidentes análogos en Puebla Larga y Carcagente. Se ha restablecido la tranquilidad en Alcira.

Pontevedra. — Han llegado al puerto de Marín los cruceros « Libertad », « Cervera » y « Cervantes ». Van de maniobras.

Gijón. — Por abuso de autoridad se procesa al alcalde de esta población don Jaime Valdés.

Barcelona. — Continúan las denuncias por expedición de participaciones de lotería. Por estar en confabulación con uno de los revendedores ha sido procesado el señor Llerena.

Desde Madrid han marchado a Asturias 14 huérfanos con motivo de la revolución que estalló en Gerona.

Londres. — Ha llegado al aeródromo de Ercildom la aviadora Aray Mollison que ha batido los records que detentaba Tommy Rosse.

El señor Eden ha llegado en avión a Jerusalén. Sigue grave la situación de Palestina. En Jafa se han registrado nuevos incidentes de los que han resultado algunos muertos y heridos. El comisario británico está dispuesto a mantener el orden.

Madrid. — Animadísima la Pradera de San Isidro con motivo de la tradicional romería.

Avila. — Los labradores celebraron con animación la fiesta de San Isidro.

Madrid. — Esta mañana en la plaza de toros se celebraba el sorteo del ganado para lidiarlo por la tarde. Los toreros comunicaron al representante de la autoridad que como suponían que Armillita no se hallaba en condiciones de actuar, se negaban a trabajar con dicho diestro mexicano.

Acudieron varios toreros a la Dirección de Seguridad y se suspendió la corrida mientras se averiguaba la autenticidad de una carta alusiva al trabajo y atribuida a Armillita.

Estuvo en dicha Dirección el embajador de México e intercedió en favor de Armillita. Marcial Lalandia mantuvo a rajatabla la negativa. Ingresaron en la cárcel Lalandia y las juntas directivas de las sociedades de matadores de toros y de novilleros.

En las inmediaciones de la plaza de toros se formaron grupos que intentaron avanzar en manifestación por la calle de Alcalá, pero lo impidieron los guardias.

Los toreros detenidos en los primeros momentos fueron libertados.

En una nota del Jurado Mixto Taurino, dice que la suspensión de la corrida obedeció a una denuncia concreta de haber infringido las condiciones del trabajo los toreros extranjeros. Respecto al diestro Armillita es inexacta la versión dada por la empresa mediante unos pasquines que se han fijado.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Barcelona salió ayer tarde la moto nave « Ciudad de Tarragona ».

— Esta mañana ha llegado la moto nave « Ciudad de Ibiza » procedente de Barcelona.

Saldrá mañana a las nueve para Alcuña y Barcelona.

— Procedente de Palma, ha llegado esta mañana a Ciudadela el vapor correo.

Veleros

Ayer tarde a las cinco salió para Barcelona el moto-velero « Pons Martí » con carga varia.

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

SERRIN

La mejor calidad de serrin es la que se obtiene con máquinas alternativas destinadas únicamente a aserrar tablones de madera de Suecia. El serrin resulta de tamaño grande, seco, limpio y uniforme.

En cambio, con las máquinas sinfin y circulares se corta toda clase de madera y leña para quemar, muchas veces verde o húmeda, y el producto obtenido es desigual y de calidad sensiblemente inferior.

Para adquirir serrin de la calidad superior antes referida dirigirse a la fábrica de aserrar de la

Eléctrica Mahonesa, S. A.

Anden de Poniente

¡REVOLUCION!



Novísimo adelanto para lavar toda clase de ropa fina, de seda, lana, etc., y tan bien la corriente sin jabón, ni lejía, ni casi trabajo

AHORRA TRES CUARTAS PARTES DE TIEMPO Y DE TRABAJO

No perjudica la ropa haciendo que dure CINCO VECES MAS.

Alcanza un formidable éxito por toda España. De venta en todos los establecimientos de comestibles y Droguerías bien surtidos de Mahón.

LORENZO PONS MARQUES

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria de 12 a 2 y a horas convenientes.

SAN FERNANDO, 34.

UNA PATRANA DESHECHA

¿Qué dirán ahora los que jaleaban el viaje de Bela Kun?

(De «Heraldo de Madrid».)

Ya se ha deshecho una patraña más. Una de las miles patrañas que inventan los reaccionarios españoles para disparar vellezas contra la República y contra España.

Bela Kun no ha salido de Moscú. Bela Kun no ha venido a nuestro país, como dijeron los diarios de la derecha, a instalar un «soviet» en cada esquina.

Lo demuestra ahora toda la Prensa del Mundo. El propio « Petit Parisien », que fué el primero en lanzar la especie pública un telegrama de su corresponsal en la capital de Rusia declarando que Bela Kun no ha salido de la U. R. S. S.

¿Qué dirán ahora « ABC », « El Debate », « Informaciones », « Ya » y las demás publicaciones que sirven a bombo y platillo la falsa noticia?

¿Cómo podrán justificarse ante sus lectores los que se pasan la vida mintiendo, los que se obstinan en la calumnia por sistema?

Es hora ya de que se acabe con estos procedimientos tan poco honestos y peligrosos.

Con las patrañas ni se sirve ninguna política ni se reconquista posiciones ni se halaga a los lectores.

Los lectores, por ingenuos o apasionados, que sean, no aceptan imposturas de esa naturaleza.

Nuevos precios Ford

Modelo 8 HP. sedan 2 puertas pesetas 6.500

» » » 4 » » 6.900

Modelo 10 Potencia 9 HP. sedan 2 puertas tipo lujo pesetas 7.750

» » » » 4 » » » 8.150

Con nuevas innovaciones en el modelo 10

Vea los nuevos modelos y pida demostraciones sin compromiso al Concesionario Oficial en Menorca:

Alfonso Victori Juan, Gracia 24.-Mahón

Pueden adquirirse a plazos mensuales

HIPICA MAHONESA

DOMINGO a 17 mayo A las 10 de la MAÑANA

SEIS GRANDES CARRERAS

en honor de las Selecciones de futbol y elementos Directivos

(Véanse programas)

PLAZA DE TOROS "Las Arenas"

Avenida J. A. Clavé

Sábado día 16 de mayo 1936 A las 9'45 de la noche

Primera competición del nuevo deporte de gran emoción, espectáculo sensacional

CATCH-AS CATCH-CAN

Cuatro combates de dos rounds de veinte minutos, por los catchers Romero-Ruiz, Pujol-Martínez, P. Lakatos-Baron de Reina, Jim Kosta-Salvatore.

Arbitro: Franck Puig

JUEGO DURO : ATAQUE LIBRE : FORTALEZA : VIGOR

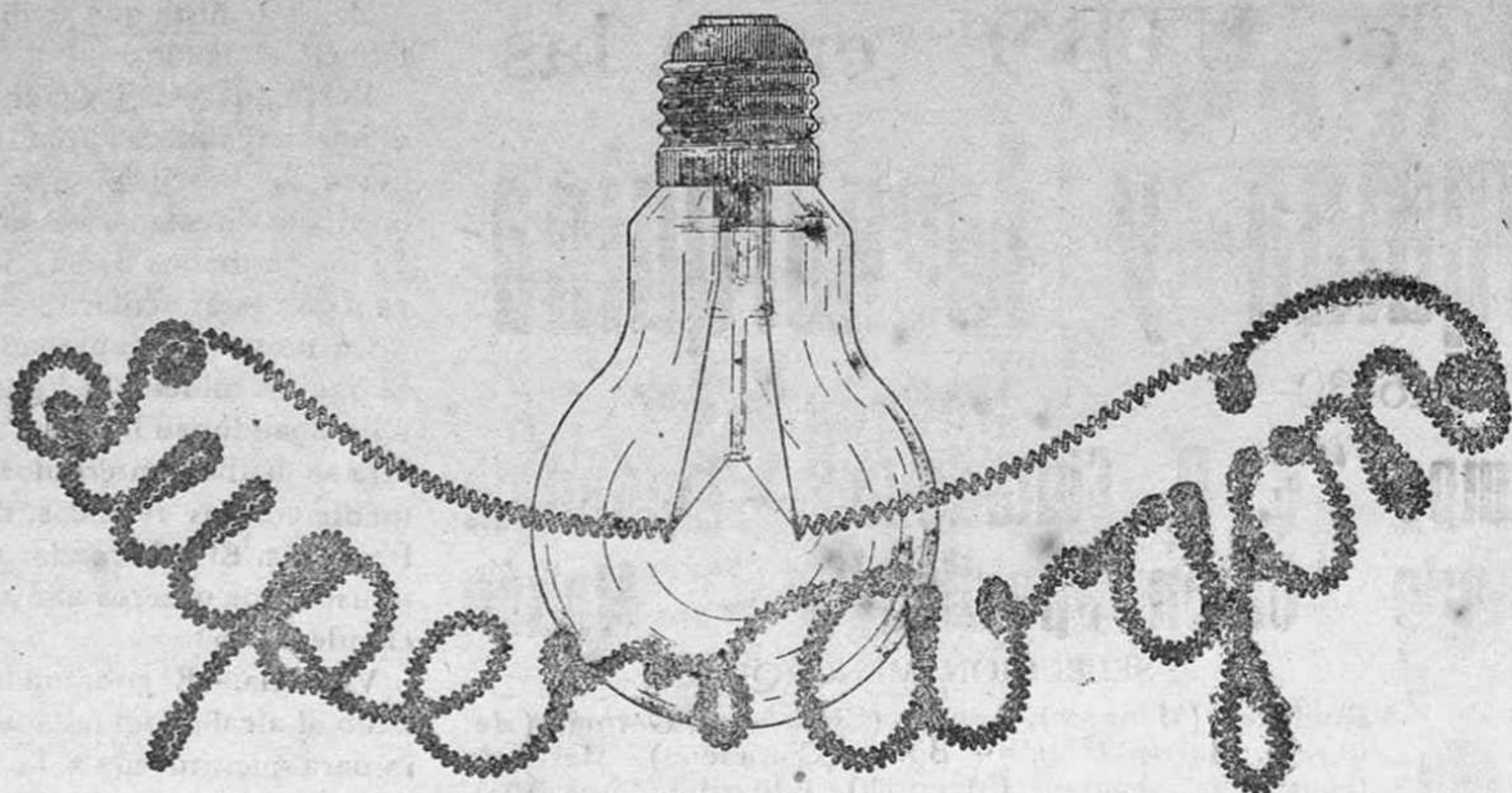
DOMINGO DIA 17 DE MAYO DE 1936. A las cuatro y media tarde

Combates de clasificación final por los mismos atletas

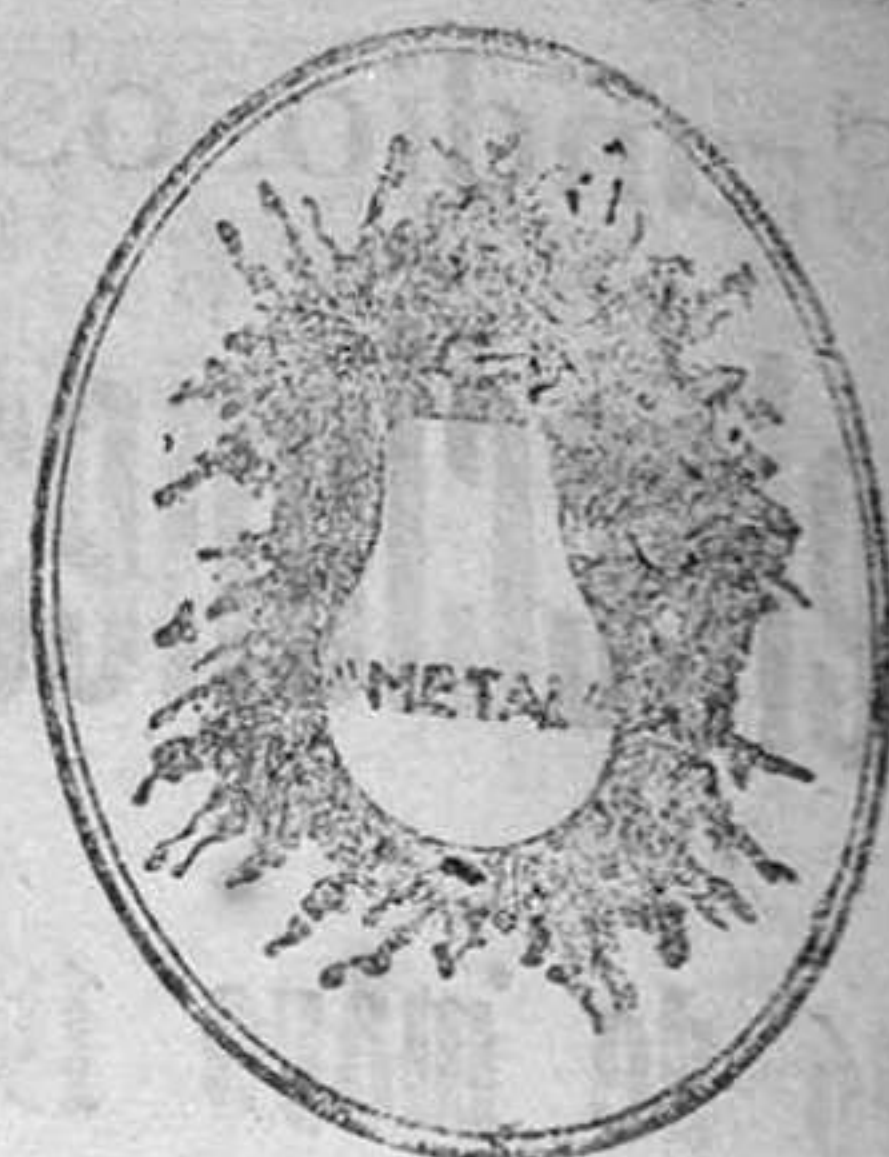
VEA USTED EL CATCH-AS CATCH-CAN EN «LAS ARENAS»

La taquilla estará abierta de 6 a 8 en el American Bar. Las sillas de ring sufrirán un aumento de diez céntimos a beneficio del paro obrero y las media entradas cinco céntimos

**W
E
T
A
L**



Venta: HIJOS DE JUAN SINTES



Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 14 de mayo de 1936

Interior 4 p. 100 A	73.85
» B	73.25
Exterior 4 p. 100 A	90.75
» B	90.50
Amortizable A 1927	100.00
» B 1927	99.25
» 4 p. 100 A 1935	90.25
» B	90.25
Obligaciones Norte Prioridad	00.00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 %	90.65
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	00.00
» B. Hip. España 4 p. 100	88.00
Id. id. 5 p. 100	91.85
Id. id. 6 p. 100	101.25
Francos cheque Paris	0.00 a 48.35
Dollars » New York	00.00 a 7.34
Libras » Londres	00.00 a 36.45
Reichmarks Berlin	0.00 a 2.965

LIBROS Noticias de todas partes

EL DIABLO DE LAS PROFUNDIDADES

Por Jack McLaren

Muchas son las novelas que se han escrito situando su acción en las misteriosas islas del Pacifico, pero la que nos ocupa se destaca de todas ellas, por su amenidad, su emoción... y por que no tiene por escenario la tierra firme, sino los insondables abismos del océano.

Pudiera titularse con igual razón « La epopeya de los buzos » pues darnos a conocer sus heroicas vidas, sus luchas escalofriantes y sus trabajos de titanes, parece haber sido el principal objeto del autor. Para ello ha inventado una trama originalísima y alucinante, que no por imaginaria tiene menos sabor a verdadera.

Una expedición científica se dirige a una remota isla del Pacifico con objeto de comprobar si en el fondo de los mares existen las ruinas de una ciudad milenaria sepultadas por un ignoto cataclismo. Así lo asegura la leyenda, y las leyendas suelen tener un fondo de verdad.

Muchos temas como éste se tuvieron largo tiempo por fantasías literarias hasta que los descubrimientos las convirtieron en realidad.

Con asunto tan original, y conociendo la maestría de Jack McLaren, no hay que decir que su obra « El diablo de las profundidades » resulta interesantísima por todos conceptos.

Biblioteca Oro—0.90 pesetas Editorial Molino—Urgel 245—Barcelona.

HA SIDO IDENTIFICADO EL CADAVER DE UN HOMBRE QUE PERECIO ARROLLADO POR EL TREN

Barcelona.— Ha sido identificado el cadáver encontrado en la vía del ferrocarril de Casa Atúñez el pasado domingo. Resultó ser José Gallejo Izquierdo, de cuarenta y tres años, domiciliado en la calle de San Antonio Abad.

Parece que se trata de un suicidio, pues el interfecto tenía perturbadas sus facultades mentales.

El médico forense ha practicado la autopsia del cadáver, que presenta aplastamiento de todo el cuerpo. Las heridas fueron causadas en vida. Presenta todas las señales características de un suicidio.

Niños: Compad MICKEY

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 4 de mayo de 1936

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Mascaró Villalonga, Pons Pons Camps, Mascaró Mascaró, Torres y Sintes.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

La señora Sintes hizo constar su voto en contra del acuerdo de la mayoría sobre el asunto del cargo de Empleado de la Limpieza del Matadero, propugnando para que no se suprimiera dicha plaza y para que se respetaran los derechos adquiridos por el individuo que hasta ahora lo ha venido desempeñando en una forma interina.

Nombrar Inspector Farmacéutico Municipal de este Municipio, a don Pedro Alberto Ameller, quien ha acreditado reunir las condiciones reglamentarias para el desempeño de dicha plaza, lo que se pondrá en conocimiento del Inspector Provincial de Sanidad a los efectos que determina el artículo 30 del Reglamento del Cuerpo.

Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, el extracto de acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de Abril próximo pasado.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mismo mes de Abril por los conceptos siguientes:

	Pesetas
Arbitrio sobre carnes	998.02
» sobre derechos degüello	217.05
» sobre inspección sanitaria	274.32
total	1.489.39

Aprobar para su pago, las cuentas presentadas por los señores Farmacéuticos de esta Localidad de los medicamentos suministrados al Hospital y familias pobres durante el primer trimestre de este año

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

Lorenzo Cardona Torres, reformar la fachada de la casa número 23 de la calle de Alcalá Zamora.

Don José Petrus Olives, ensanchar el portal de entrada de la cochera número 24 de la calle de San Pedro.

Don Pedro Castell Riudavets, poner analones para recogida de aguas, en el frontis del edificio de la Sociedad « Fin de Siglo », que da a la calle de San Nicolás.

Y don Cristóbal Alzina Camps, reformar el frontis de la casa número 12 de Plaza de España.

Y se levantó la sesión.

AS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

¡AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA!

Oferta extraordinaria
¡Sólo por 50 días!

Se ha puesto a la venta el nuevo



“Kodak” Fénix

Hace fotografías 6 x 9 cm., y está equipado con objetivo anastigmático f.6.3, obturador Vario de 1/100, teledisparador, dos visores, etc.

Precio: 110 pesetas

La Compañía Kodak nos ha autorizado para canjear cualquier viejo aparato fotográfico por el «Kodak» Fénix, descontando de su precio 25 pts.

(Del 2 de Mayo al 20 de Junio 1936)

Apresúrese y adquiera el maravilloso “Kodak” Fénix por sólo 85 pesetas (en vez de 110) y su viejo aparato.

Agencia Oficial **KODAK**
R. V. PONS
Hannóver, 11 * * Mahón

REVISTA LITERARIA IA

Novelas y Cuentos

Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la:

Tipografía Mahonesa

Gran surtido de números atrasados

CASAS RECOMENDADAS

<p>TINTORERIA CARMELO CARRERAS LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON</p> <hr/> <p>CASA MURILLO FUNDADA EN 1869 Papeles pintados ingleses para decorar habitaciones Nueva colección 1936 Importación directa de Inglaterra Grandes existencias 11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22</p>	<p>TIP MAHONESA FERMIN GALAN, 21</p> <p>SE HAGEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES</p>
---	--

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	285.00
Onzas y sus fracciones	285.00
Isabelinas	286.00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
M. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 F 1925	100		
» » 6 p. 100 E 1927	100		
libre	100	106	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	104	
Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	102	
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	128	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1933 libre.	100		107
» » «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 5 por 100 E. 1936 libre.	100		103
Acciones «Sdad. General de Alumbrados»	5		
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 14 de mayo de 1936

Francos cheque	48.35
Libras id.	36.45
Dollars id.	7.36
Liras id.	00.00
Interior serie A	74.00
Id. id. B	73.50
Exterior serie A	90.75
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	100.15
Id id B id id	99.95
Id 4 p. 100 serie A 1935	90.00
Id id B id id	90.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000.00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	90.65
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	100.00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	00.00

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 mayo de las Deudas Amortizable 4 por ciento libre y de la Deuda Amortizable 5 por 100 con impuestos.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1936, de la DEUDA AMORTIZABLE 4 por ciento libre de impuesto y DEUDA AMORTIZABLE al 5 por ciento con impuesto.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1.90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA